

Nous sommes heureux de partager avec vous cette répétition qui sera accompagnée sur l'orgue de l'Eglise de St Guinal, un orgue fabriqué par Dallam en 1680.

Vous allez découvrir quelques extraits de notre répertoire, la Sestina de Claudio MONTEVERDI et Northern Lights de Ola GJEILO. Nous vous proposons d'apprendre la voix d'alto et de la chanter avec nous.

La Sestina se chante un demi-ton au-dessus de ce qui est écrit (diapason adapté à cette époque en Italie).

Sestina n°1 - Incenerite spoglie

Dépouilles réduites en cendres, avare tombe devenue le ciel terrestre de mon beau soleil...

Alto

Tenore



In - ce - ne - ri - te spo - glie, Réduites en cendres dépouilles a - va - ra tom - ba, ba, fat - ta del mio bel sol ter - re - no cie - lo, devenue de mon beau soleil le terrestre ciel, fat - ta del mio bel sol ter - re - no cie - lo,

Sestina n°2 - O fiumi

Dites-le, ô rivières, et vous, campagnes désertes qui entendirent Glauco blesser l'air de ses cris sur la tombe; les nymphes et le ciel le savent...

Alto

Basso



Di - te - lo Dites-le di - te - lo dites-le di - te - lo dites-le di - te - lo o ô fiu - mi, e voi, ch'u - di - ste Glau - co l'a - ria fe - rir di rivières et vous, qui entendites Glauco l'air blesser de o fiu - mi, e voi, ch'u - di - ste Glau - co l'a - ria fe - rir di gri - da l'a - ria fe - rir di gri - da in su la tom - ba, er - me cam - pa - gne, cris l'air blesser de cris sur la tombe, désertes campagnes, gri - da l'a - ria fe - rir di gri - da in su la tom - ba, er - me cam - pa - gne,

17

et e'l san le Nin - fe_e'l cie - lo:
le savent les Nymphes et le ciel :

e'l san le Nin - fe_e'l cie - lo:

Sestina n°3 - Darà la notte

Le soleil donnera la nuit sa lumière à la terre, et Cynthie [la lune] resplendira le jour avant que Glauco...

Alto

Da - rà la not-te.il sol lu - me_aHa ter - ra, splende-rà Cin - tia.il dì,
Donnera la nuit le soleil lumière à la terre, resplendira Cynthie le jour,

da - rà la not-te.il sol lu - me_aHa ter - ra, splende-rà Cin - tia.il dì,
donnera la nuit le soleil lumière à la terre, resplendira Cynthie le jour,

11 pri - ma che Glau - co
avant que Glauco

Northern lights - Ola Gjeilo

Vous êtes belle, ô mon amie, et pleine de douceur, fille de Jérusalem.

Pul-chraes, a - mi-ca me - a Pul-chraes, a - mi-ca me - a

Pul-chraes, a - mi-ca me - a su-a - vis et de-co-ra fi - li - a Je - ru-sa-lem

Pul - chra es su-a - vis et de-co-ra si - cut Je - ru-sa-lem et de-co-ra fi - li - a Je-

15 ru-sa-lem et de-co-ra si - cut Je - ru-sa-lem

21 Pul - chra es pul - chra es pul - chra es pul - chra